



7 de mayo de 2021

Saludos, familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

Nos complace el hecho de que el año escolar 2020-2021 puede llegar a su fin con muchas actividades tradicionales y la reincorporación de ritos de paso. Aunque los eventos se vean un poco diferente este año, las estrategias de salud pública y los planes de mitigación que el distrito implementó hace ocho meses para permitir que se reanudara el aprendizaje en persona de manera segura nos han ayudado a llevarnos a este punto, donde podemos celebrar juntos los éxitos de nuestros estudiantes y disfrutar de los eventos como los conciertos finales, banquetes de deportes y aun actos de graduación en persona.

Los miembros claves del equipo del SUSD durante todo este tiempo han sido nuestras enfermeras escolares. Además de sus deberes regulares de administrar los medicamentos de los estudiantes y ocuparse de los golpes y moretones ocasionales, las enfermeras escolares y sus auxiliares de salud han tenido que involucrarse este año escolar en el monitoreo de los casos activos y positivos de COVID de los estudiantes y el personal, llevar a cabo el rastreo de contactos e informar a las familias de los próximos pasos. Su papel durante esta pandemia ha adquirido un nuevo significado e importancia. ¡Esperamos que ustedes nos acompañen el **12 de mayo** cuando vamos a agradecerlas por su servicio y celebrar el **Día Nacional de las Enfermeras Escolares!**

Esta semana, observamos la **Semana de Agradecimiento de los Maestros** y la dedicación de nuestros 1,300 educadores en los salones de clases de sus estudiantes. Dedicados a hacer lo mejor para los estudiantes, nuestros maestros han hecho lo que fuera necesario para proporcionar a los estudiantes esa conexión con la constancia que tanto necesitaban durante los momentos difíciles y ellos mismos se convirtieron en estudiantes para aprender las nuevas tecnologías para extender las paredes de sus aulas más allá de los edificios escolares. También estamos agradecidos, además a nuestros casi 500 maestros suplentes que contribuyeron a nuestra flexibilidad en un tiempo de incertidumbre y cambios continuos. Durante este año tan más difícil, todos nuestros maestros han reaccionado con una determinación increíble, profesionalismo y coraje y estamos endeudado con ellos.

Aprendizaje virtual para el año escolar 2021-2022

Toda la enseñanza del aprendizaje virtual y todos los estudiantes virtuales del próximo escolar se servirán a través de Scottsdale Online Learning (SOL, en inglés). Al nivel de las escuelas primarias, desde Kindergarten hasta quinto grado, SOL será una combinación de los mejores componentes de EDL (Aprendizaje a la Distancia Aumentado) en la Escuela Echo Canyon y los mejores componentes del modelo actual de SOL para K-5. SOL para la escuela primaria el próximo otoño será una combinación de enseñanza dirigida por los maestros y trabajo independiente de los estudiantes. Las clases de las áreas especiales (Educación Física, Música y Arte) se ofrecerán asincrónicamente a través del trabajo independiente de los estudiantes. Al nivel de la escuela secundaria, las clases serán trabajo independiente de los estudiantes con apoyo de los maestros.

Los planteles escolares individuales no ofrecerán EDL durante el año escolar 2021-2022. Por favor noten que, los programas como el Programa Comprensivo para Estudiantes Superdotados, Inmersión Dual en un Idioma Internacional, el programa Tradicional de Cheyenne, el programa Tradicional de

Pima, Bachillerato Internacional, Asignación Pre-AP y la Academia de Matemáticas y Ciencias sólo estarán disponibles para los estudiantes en persona el próximo año escolar. Los recursos para los estudiantes de Educación Especial estarán disponibles a través de SOL. El aprendizaje en línea es un compromiso de un año completo a menos que existan circunstancias extenuantes y el cupo esté disponible.

Si ustedes desearían matricularle a su hijo en Scottsdale Online Learning para el año escolar 2021-2022, por favor vayan a <https://www.susd.org/page/601> y hagan clic en “Enroll Online.” ¿Necesitan ayuda? Por favor llamen al 484-HELP (4357) y escojan la opción 1.

Nuevas oportunidades para voluntarios

Frecuentemente los padres y miembros de la comunidad nos preguntan cómo pueden contribuir sus habilidades y conocimientos al SUSD y esta semana tenemos dos oportunidades nuevas para su consideración. La primera, servir en el Comité de Adopción de Materiales Instructivos para el componente Teoría del Conocimiento del programa Bachillerato Internacional, representa un período de tiempo relativamente corto durante el próximo mes más o menos. Lean más sobre su trabajo y la cronología [aquí](#). La segunda, hacerse miembro del Consejo Fiduciario del Autoseguro del SUSD, puede ser un compromiso de múltiples años. Este panel es responsable de supervisar la administración del seguro de propiedades del distrito, el seguro de responsabilidad civil y los programas de compensación laboral, además de los programas de seguro médico, dental, de discapacidad y de vida para los empleados. Lean más sobre el consejo [aquí](#). Actualmente hay un puesto vacante y hay dos más que es necesario ocupar antes del 1º de julio. Todas nuestras necesidades actuales de los comités se encuentran en www.susd.org/Committees. La página web de cada comité tiene un formulario vinculado en donde pueden expresar su interés en servir.

Informe semanal del Superintendente Menzel

Actualización de COVID

[Los últimos números de COVID](#) reflejan una disminución lenta en los casos por 100,000 y la tasa de positividad, que es una tendencia que espero que podamos ver continuar por el resto del año escolar y en el verano. No obstante, el nivel de la transmisión comunitaria permanece en Sustancial, y por eso es necesario continuar implementando las estrategias de mitigación que han permitido que nuestras escuelas permanezcan abiertas este año escolar. Los reportes de esta semana indican que la autorización de la vacuna de Pfizer para las personas que tienen entre 12 y 15 años podría venir tan temprano como la próxima semana. La combinación de menos transmisión comunitaria y cantidades aumentadas de personas vacunadas acelerarán nuestro regreso a la normalidad - ¡algo que yo sé que todos nosotros estamos esperando!

Las vacunas de COVID-19 son fáciles de encontrar en nuestra comunidad. Muchas farmacias de Walgreens, Fry’s y Safeway las ofrecen, además de Costco. Encuentren un lugar cerca de su casa en esta página web del condado, <https://gis.maricopa.gov/covid19/vaccine/locations/>, y busquen las respuestas sobre la vacuna aquí, <https://www.flowcode.com/page/takecaremaricopa>

- - -

Para cerrar, queremos recordarles de dos eventos de la próxima semana a las que están invitados. La primera es una reunión comunitaria donde pueden enterarse de la propuesta de Phoenix Rising FC para la propiedad anterior de la Escuela Primaria Tonalea que está ubicada en el cruce de las calles 68th Street y Oak. Esa reunión se llevará a cabo el **jueves 13 de mayo a las 6:00 p.m.** en la **Escuela Secundaria Coronado** y virtualmente en <http://bit.ly/68thStMeetingMay13>. Encuentren más detalles de la reunión [aquí](#).

Y a las **5:00 p.m., el martes 11 de mayo**, el socio comunitario del SUSD **Scottsdale Charros** presentará [virtualmente](#) sus Premios Educativos de 2021. Averigüen quienes son los beneficiarios de su escuela para este año [aquí](#). ¡Felicitaciones a los premiados de 2021!

¡Deseamos a todas nuestras mamás del SUSD un Feliz Día de las Madres el domingo!

El [gabinete](#) y el [equipo de liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale